



NP VAOTP SR-4  
ITMS kód: 27110130038

## D O D A T O K   č. 1

**k Dohode č. 10/§50j/NS/2014/ŠR  
o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti  
podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení  
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 24.4.2014**

**uzatvorený medzi**

**Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Prešov**

Adresa: Slovenská 87, 080 28 Prešov  
V zastúpení: **PhDr. Alenou Krištofikovou**, riaditeľkou úradu  
IČO: 37937693 DIČ: 2021781509  
č. účtu:

(ďalej len „úrad“)

a  
**Zamestnávateľom**

Právnickou osobou: **Obcou Svinia**  
Adresa: Svinia 87/10, 082 32  
V zastúpení: **Máriou Nawratovou**, starostkou obce  
IČO: 00327760 DIČ: 2020548167  
SK NACE Rev2 (kód/text) 84110/Všeobecná verejná správa  
Bankové spojenie: Č. účtu:

(ďalej len „zamestnávateľ“ a spolu s „úradom“ ďalej len „účastníci dodatku“)

### Článok I

#### Predmet dodatku

- 1) Dodatok sa uzatvára v súlade s článkom VII bod 1 dohody č. 10/§50j/NS/2014/ŠR uzatvorenej dňa 24.4.2014 (ďalej len „dodatok“) a na základe implementácie Národného projektu Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-4.
- 2) Predmetom dodatku je vzájomná úprava práv a povinností, týkajúcich sa spolufinancovania príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti aj z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu, vyplývajúcich z dohody č. 10/§50j/NS/2014/ŠR o poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov zo dňa 24.4.2014 (ďalej len „dohoda“).

**Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom sa mení a dopĺňa dohoda takto:**

**V Článku I „Predmet dohody“ sa vypúšťa doterajšie znenie bodu 1 a nahrádza sa nasledovným znením:**

- 1) Predmetom dohody je úprava práv a povinností účastníkov dohody pri poskytnutí príspevku na podporu rozvoja miestnej a regionálnej zamestnanosti podľa § 50j zákona o službách zamestnanosti (ďalej len „príspevok“), ktorý sa poskytuje zo zdrojov štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (ďalej len „ŠR“) a Európskeho sociálneho fondu (ďalej len „ESF“) v zmysle:

Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia

Prioritná os 1 Podpora rastu zamestnanosti

Opatrenie 1.1 Podpora programov v oblasti podpory zamestnanosti a dlhodobej nezamestnanosti

Národného projektu Vybrané aktívne opatrenia na trhu práce v rámci SR bez BSK-4

Zákona č. 5/2004 Z. z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj „zákon o službách zamestnanosti“).

**V Článku I „Predmet dohody“ sa vypúšťa doterajšie znenie bodu 3 a nahrádza sa nasledovným znením:**

- 3) Príspevok poskytnutý na základe tejto dohody sa skladá z príspevku zo ŠR a príspevku ESF. Vzájomný pomer medzi prostriedkami spolufinancovania zo ŠR a ESF je 15 % : 85 %.

**V Článku II „Práva a povinnosti zamestnávateľa“ sa vypúšťa doterajšie znenie bodu 14 a nahrádza sa nasledovným znením:**

- 14) Uchovávať dohodu, vrátane jej príloh a dodatkov a všetkých dokladov týkajúcich sa poskytnutého príspevku najmenej do troch rokov od ukončenia Operačného programu Zamestnanosť a sociálna inklúzia, t.j. do 31.12.2021 (v súlade s čl. 90 ods. 1), bod a) a b) nariadenia (ES) č. 1083/2006).

**V Článku II „Práva a povinnosti zamestnávateľa“ sa vkladá nový bod 18, ktorý znie:**

- 18) Označiť priestory pracoviska zamestnancov, na ktorých sa mu poskytuje príspevok v zmysle tejto dohody plagátmi (samolepkami), informujúcimi o spolufinancovaní z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu. Uvedené označenie ponechať na pracovisku po dobu trvania dohody.

**V Článku III „Práva a povinnosti úradu“ sa vkladá nový bod 5, ktorý znie:**

- 5) Doručiť zamestnávateľovi materiály zabezpečujúce publicitu spolufinancovania poskytnutých príspevkov z prostriedkov Európskeho sociálneho fondu.

**V Článku IV „Oprávnené výdavky“ sa vypúšťa doterajšie znenie bodu 3 a nahrádza sa nasledovným znením:**

- 3) Oprávnené výdavky musia byť doložené účtovnými dokladmi, ktoré musia byť rozpísané podľa jednotlivých položiek a identifikovateľné účtovnými dokladmi, ktoré spĺňajú podmienky v zmysle § 10 ods. 1 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a sú v súlade s Usmernením Riadiaceho orgánu OP ZaSI č. N3/2007 v platnom znení.

**V Článku V „Osobitné podmienky“ sa vypúšťa doterajšie znenie bodu 1 a nahrádza sa nasledovným znením:**

1) Zamestnávateľ berie na vedomie, že príspevok je prostriedkom vyplateným zo ŠR a ESF. Na účel použitia týchto prostriedkov, kontrolu ich použitia a ich vymáhanie sa vzťahuje režim upravený v osobitných predpisoch (§ 68 zákona o službách zamestnanosti, zákon č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, zákon č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov). Zamestnávateľ súčasne berie na vedomie, že podpisom dohody sa stáva súčasťou systému finančného riadenia štrukturálnych fondov.

**Článok II**

**Všeobecné a záverečné ustanovenia dodatku**

1. Ostatné články a body dohody zostávajú nezmenené a platia v plnom rozsahu.
2. Tento dodatok je neoddeliteľnou súčasťou dohody č. 10/§50j/NS/2014/ŠR uzatvorenej dňa 24.4.2014.
3. Dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z toho pre úrad dva rovnopisy a zamestnávateľa jeden rovnopis.
4. Účastníci dohody vyhlasujú, že sú oprávnení tento dodatok podpísať, že si ho riadne a dôkladne prečítali a súhlasia s jeho obsahom, neuzavreli ho v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.
5. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma účastníkmi dohody a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia. Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Prešove dňa

V Prešove dňa

Mária Nawratová  
starostka obce

PhDr. Alena Krištofiková  
riaditeľka ÚPSVaR Prešov